



SLUČOVÁNÍ RODINY

Praktické informace
pro azylanty a držitele doplňkové ochrany:
SLUČOVÁNÍ RODINY



SLUČOVÁNÍ RODINY

KDO MŮŽE POŽÁDAT O SLOUČENÍ RODINY? O CO ŽÁDAT?
JAK POSTUPOVAT? KDE NAJÍT TISKOPISY ŽÁDOSTÍ?
KDE HLEDAT PRÁVNÍ POMOC?

1/ KDO MŮŽE POŽÁDAT O SLOUČENÍ RODINY?



Rodinný příslušník cizince, který v ČR už pobývá a má zde status držitele mezinárodní ochrany, tj. azylant nebo držitel doplňkové ochrany.

Za rodinného příslušníka se v tomto případě považuje:

- ✓ Manžel/ka nebo partner/ka (jde-li o registrované partnerství)
- ✓ Dítě do 18 let věku nebo nezaopatřené dítě do 26 let věku (tj. student; osoba, která nemůže kvůli nemoci nebo úrazu pracovat, ani studovat; osoba, která dlouhodobě nemůže kvůli svému zdravotnímu stavu pracovat), včetně dětí osvojených anebo v náhradní rodinné péči/poručnictví
- ✓ Dítě manžela/ky nebo partnera/ky do 18 let věku nebo nezaopatřené dítě manžela/ky nebo partnera/ky do 26 let věku (tj. student; osoba, která nemůže kvůli nemoci nebo úrazu pracovat, ani studovat; osoba, která dlouhodobě nemůže kvůli svému zdravotnímu stavu pracovat), včetně dětí osvojených anebo v náhradní rodinné péči/poručnictví
- ✓ Rodič azylanta mladšího 18 let (jiný přímý příbuzný či poručník, neměli rodiče)
- ✓ Osamělý rodič starší 65 let (osoba svobodná, rozvedená či ovdovělá)
- ✓ Dítě nebo rodič, které/ý se o sebe nedokáže ze zdravotních důvodů postarat.

2/ O CO ŽÁDAT?

DLOUHODOBÉ VÍZUM (NAD 90 DNŮ) ZA ÚČELEM SPOLEČNÉHO SOUŽITÍ RODINY¹

VÝHODY:

- Relativně krátká doba vyřízení žádosti – 90 dnů (120 ve složitých případech).
- Není zapotřebí dokládat pravidelný finanční příjem. Předkládá se pouze výpis z účtu, na kterém musí být stanovená částka (viz. náležitosti dále), a to jen pokud žadatel o vízum není manžel/ka, nezletilé dítě nebo nezletilé dítě manžela/ky azylanta či osoby s udělenou doplňkovou ochranou.

NEVÝHODY:

- Na udělení dlouhodobého víza není ani po splnění všech zákonem daných podmínek právní nárok, obecně větší šanci na udělení tohoto víza mají děti, senioři, manželé a manželky.

¹ § 30 zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území ČR

DLOUHODOBÝ POBYT ZA ÚČELEM SPOLEČNÉHO SOUŽITÍ RODINY²

VÝHODY:

- Při splnění všech zákonných podmínek je na udělení právní nárok.
- Snadná procedura při podání žádosti ve lhůtě 3 měsíců po právní moci rozhodnutí o udělení azylu.

NEVÝHODY:

- Dlouhá lhůta na vyřízení žádosti – 270 dnů
- Pokud rodinný příslušník žádost nepodal ve lhůtě 3 měsíců od právní moci rozhodnutí o udělení azylu, je zapotřebí doložit pravidelný finanční příjem

² § 42a zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území ČR



3/ JAK POSTUPOVAT?

ŽÁDOST O DLOUHODOBÉ VÍZUM ZA ÚČELEM SPOLEČNÉHO SOUŽITÍ RODINY

PŘÍPRAVA ŽÁDOSTI

Rodinný příslušník si před podáním žádosti musí připravit potřebné doklady (viz níže) - obvykle nesmí být starší než 180 dní.

Ověřování:

Pokud nebude předkládán originál dokumentu (např. nájemní smlouva, pracovní smlouva, rodný list, oddací list), je vždy zapotřebí nechat jeho kopii úředně ověřit na jednom z těchto míst: u notáře, na obecním úřadě, na poště.

Překlad:

Všechny dokumenty je zapotřebí nechat úředně přeložit do českého jazyka.

NÁLEŽITOSTI ŽÁDOSTI A POTŘEBNÉ DOKLADY

- ✓ **Platný cestovní doklad** (nemá-li ho rodinný příslušník a nemůže si ho opatřit, lze ho v rámci sloučení vydat



českým zastupitelským úřadem na pokyn ministerstva)

- ✓ **2 fotografie**
- ✓ **Doklad o zajištění ubytování v ČR:** písemný souhlas vlastníka nebo pronajímatele bytu či domu s jeho úředně ověřeným podpisem, nájemní smlouva, výpis z katastru nemovitostí prokazující vlastnictví domu či bytu (pokud vlastníte nemovitost)
- ✓ **Doklad o cestovním zdravotním pojištění** (až při kladném vyřízení i s dokladem o zaplacení pojistného)
- ✓ **Doklad potvrzující příbuzenský vztah:** rodný list, oddací list, doklad o poručnictví, svěření do péče či doklad prokazující špatný zdravotní stav atd. U rodinných příslušníků azylantů platí, že není-li předložení dokladu možné, lze dokázat i jiným věrohodným způsobem³.
- ✓ **Doklad potvrzující dostatek finančních prostředků k pobytu:** výpis z účtu, platná mezinárodně uznávaná platební karta (není třeba dokládat u manžela/ky, nezletilých dětí a nezletilých dětí manžela/ky azylanta či osoby s udělenou doplňkovou ochranou).

³ Pro více informací se obraťte na neziskové organizace poskytující právní pomoc a poradenství pro cizince. Odkaz na tyto organizace naleznete dále v textu.



Výše částky se odvíjí podle délky pobytu v měsících a stanovené měsíční částky, u dětí do 18 let v poloviční výši. Výpočet dle tabulky: Tabulka č. 1.

Pouze na požádání: výpis z rejstříku trestů, lékařská zpráva

KDE PODAT ŽÁDOST

Zastupitelský úřad ČR v zemi, jejíž občanství rodinný příslušník má, ve výjimečných případech (zdravotní stav, nezletilá či starší osoba, apod.) lze tento úřad požádat o možnost vyřídit žádost bez osobní účasti. V takovém případě žádost (i se žádostí o výjimku) zašle rodinný příslušník poštou na zastupitelský úřad ČR v zemi, jehož je občanem/občankou.

LHŮTA PRO VYŘÍZENÍ ŽÁDOSTI

90 dnů (120 dnů ve složitých případech)

ZAMÍTNUTÍ ŽÁDOSTI

Lze podat žádost o nové posouzení, a to písemně u Ministerstva vnitra ČR do 15 dnů od doručení vyrozumění o neudělení víza.

ŽÁDOST O DLOUHODOBÝ POBYT ZA ÚČE- LEM SPOLEČNÉHO SOUŽITÍ RODINY

PŘÍPRAVA ŽÁDOSTI

Rodinný příslušník si před podáním žádosti musí připravit potřebné doklady (viz níže) - obvykle nesmí být starší než 180 dní.

Ověřování:

Pokud nebude předkládán originál dokumentu (např. nájemní smlouva, pracovní smlouva, rodný list, oddací list), je vždy zapotřebí nechat jeho kopii úředně ověřit na jednom z těchto míst: u notáře, na obecním úřadě, na poště.

Překlad:

Všechny dokumenty je zapotřebí nechat úředně přeložit do českého jazyka.

NÁLEŽITOSTI ŽÁDOSTI A POTŘEBNÉ DOKLADY

- ✓ **Platný cestovní doklad**
- ✓ **2 fotografie**
- ✓ **Doklad o zajištění ubytování v ČR:** písemný souhlas



vlastníka nebo pronajímatele bytu či domu s jeho úředně ověřeným podpisem, nájemní smlouva, výpis z katastru nemovitostí prokazující vlastnictví domu či bytu (pokud vlastníte nemovitost)

- ✓ **Doklad o cestovním zdravotním pojištění** (až při kladném vyřízení i s dokladem o zaplacení pojistného)
- ✓ **Doklad potvrzující příbuzenský vztah:** rodný list, oddací list, doklad o poručnictví, svěření do péče či doklad prokazující špatný zdravotní stav atd. U rodinných příslušníků azylantů platí, že není-li předloženo možné, lze dokázat i jiným věrohodným způsobem⁴.
- ✓ **Doklad potvrzující dostatek finančních prostředků k pobytu:**
příjmy ze zaměstnání (pracovní smlouva, výplatní pás-
ky, potvrzení o výši platu či mzdy)
příjmy z podnikání (platební výměr daně z příjmu,
doklad z okresní správy sociálního zabezpečení o výši
zaplaceného pojistného a doklad od zdravotní pojiš-
ťovny o výši zaplaceného pojistného)
příjmy ze zisku obchodní společnosti

⁴ Pro více informací se obraťte na neziskové organizace poskytující právní pomoc a poradenství pro cizince. Odkaz na tyto organizace naleznete dále v textu



výše částky se odvíjí od výše životního minima a nákladů na bydlení domácnosti s tím, že úhrnný měsíční příjem rodiny musí být stejný nebo vyšší než tato částka. Výpočet dle tabulky: Tabulka 2 a výše normativních nákladů na bydlení: Tabulka 3.

Pouze na požádání: výpis z rejstříku trestů, lékařská zpráva

NÁLEŽITOSTI PRO ŽÁDOSTI RODINNÝCH PŘÍSLUŠNÍKŮ AZYLANTŮ, PODANÉ DO 3 MĚSÍCŮ OD UDĚLENÍ AZYLU

- ✓ **Platný cestovní doklad**
- ✓ **2 fotografie**
- ✓ **Doklad potvrzující příbuzenský vztah** (není-li předloženo možné, lze dokázat i jiným věrohodným způsobem)

KDE PODAT ŽÁDOST

Zastupitelský úřad ČR v zemi, jejíž občanství rodinný příslušník má, ve výjimečných případech (zdravotní stav, nezletilá či starší osoba, apod.) lze tento úřad požádat o možnost vyřídit žádost bez osobní účasti. Pokud žadatel pobývá na území ČR na základě víza

k pobytu nad 90 dnů nebo povolení k pobytu za jiným účelem, může žádost podat na Ministerstvu vnitra ČR.

LHŮTA PRO VYŘÍZENÍ ŽÁDOSTI

270 dnů (pokud nelze rozhodnout bezodkladně)

ZAMÍTNUTÍ ŽÁDOSTI

Lze podat odvolání ve lhůtě 15 dnů od vyrozumění o neudělení povolení k pobytu Ministerstvu vnitra ČR. Ten odvolání vyhoví sám či předá ke Komisi o rozhodování ve věcech pobytu cizinců, která je odvolacím orgánem ve věcech pobytu cizinců, v nichž Ministerstvo vnitra rozhodlo v prvním stupni.

4/ KDE NAJÍT TISKOPISY ŽÁDOSTÍ?

Všechny formuláře jsou dostupné na webových stránkách Ministerstva vnitra ČR:

<http://www.mvcr.cz/clanek/formulare-zadosti.aspx>

5/ KDE HLEDAT PRÁVNÍ POMOC?

Pro detailnější informace a další asistenci zkontaktujte neziskové organizace zaměřující se na bezplatnou pomoc a poradenství pro cizince. Jejich přehled naleznete zde:

<http://www.cizinci.cz/index.php/organizace>

<http://www.mvcr.cz/clanek/kontakty-na-organizace-kttere-vam-poskytnou-bezplatnou-pomoc-ci-poradenstvi.aspx>

6/ DŮLEŽITÉ PRÁVNÍ NORMY

Směrnice Rady 2003/86/ES o právu na sloučení rodiny – stanovuje společná základní pravidla v oblasti slučování rodin. Ke stažení na:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/HTML/?uri=CELEX:32003L0086&qid=1405665882838&from=EN>

Zákon č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území ČR – stanovuje pravidla pro podávání žádostí o povolení pobytu za účelem sloučení rodiny. Ke stažení na:

<http://www.zakonyprolidi.cz/cs/1999-326>

Zákon č. 500/2004 Sb. Správní řád – stanovuje základní procesní pravidla správních řízení. Ke stažení na:

<http://www.zakonyprolidi.cz/cs/2004-500>



7/ PŘÍLOHY

Tabulka č. 1

Délka pobytu	Výpočet	Potřebná částka
? měsíců	$33\ 000 + ? \times 4\ 400$	
3 měsíce	$33\ 000 + 3 \times 4\ 400$	46 200
4 měsíce	$33\ 000 + 4 \times 4\ 400$	50 600
5 měsíců	$33\ 000 + 5 \times 4\ 400$	55 000
6 měsíců	$33\ 000 + 6 \times 4\ 400$	59 400
7 měsíců	$33\ 000 + 7 \times 4\ 400$	63 800
8 měsíců	$33\ 000 + 8 \times 4\ 400$	68 200
9 měsíců	$33\ 000 + 9 \times 4\ 400$	72 600
10 měsíců	$33\ 000 + 10 \times 4\ 400$	77 000
11 měsíců	$33\ 000 + 11 \times 4\ 400$	81 400
12 měsíců	$33\ 000 + 12 \times 4\ 400$	85 800



Tabulka č. 2

Životní minimum jednotlivých členů rodiny	
Osoby	Částky (Kč)
První posuzovaná osoba	3 140
Každá další posuzovaná osoba:	
Osoby starší 15 let (neplatí pro studenty)	2 830
Studenti/nezaopatřené děti od 15 do 26 let	2 450
Děti od 6 do 15 let	2 140
Děti do 6 let	1 740

Tabulka č. 3

Normativní náklady na bydlení	
Počet osob v domácnosti	Částky (Kč)
1	7 711
2	11 081
3	15 096
4 a více	18 899

Příklad:

Rodina, ve které jsou dvě dospělé osoby a dvě děti (12 a 4 let)

Výpočet součtu životního minima:

3 140 (1 dospělý)

2 830 (druhý dospělý)

2 140 (12 leté dítě)

1 740 (4 leté dítě)

9 850 Kč

Výpočet normativních nákladů na bydlení:

Normativní náklady na bydlení se obvykle zjišťují z dokumentů o výši nájemného a služeb rodiny (např. nájemní smlouva). Pokud rodina nedoloží dokument o výši nájemného a služeb, počítalo by se s **normativními náklady**, které jsou uvedeny v **tabulce č. 3**.

Celkem tedy výše uvedená čtyřčlenná rodina musí doložit, že její měsíční příjem přesahuje 29 019 Kč.

Součet životního minima
normativní náklady na bydlení

10 120 Kč
18 899 Kč

požadovaný
měsíční
příjem

29 019 Kč

POZNÁMKY:

fotografie © UNHCR

B. Szandelszky, D. Kashavelov, G. Kotschy, Gy. Sopronyi, L. Taylor



SLUČOVÁNÍ RODINY

UNHCR PRAHA, 2014

